ORĘDOWNIK MIASTA BYDGOSZCZY

Redakcja i Administracja:
Magistrat miasta Bydgoszczy, ratusz pokój nr. 15.
Czynna codziennie od godz. 8-ej do 3-ej po południu
Za redakcję odpowiada radca Tytus Podoski.

Prenumerata: miesięcznie 50 groszy

Ogłoszenia:
Wiersz szerokości 66 mm 20 groszy. — Przy powtarzającem się ogłoszeniu udzielamy rabatu

Nakładem: Magistrat Miasta Bydgoszczy
Drukiem Drukarni Bydgoskiej S. A. (Dzien. Bydg.)

№ 16. | Bydgoszcz, piątek, dnia 16 sierpnia 1929 r. | Rok XLV.

Treść numeru 16:

198. Komunikat Ministerstwa Spraw Wewnętrznych dot. egzaminów dla techników dentystycznych . str. 137

199. Targi remontowe na terenie Województwa Poznańskiego i Pomorskiego . . . . str. 137

200. Wyjaśnienie do obwieszczenia o powołaniu rezerwistów na ćwiczenia w roku 1929 . . . . . str. 140

201. Obwieszczenie policyjne dot. badania zwierząt pociągowych . . str. 142

202. Pomór stwierdzono u świń należących się Franciszkowi Eckertowi, zamieszkałemu w miejscu przy ul. Kujawskiej 14 . . . . . . str. 142

203. Pomór i różyca u świń należących Zygmuntowi Ciupkowi, zam. przy ul. Rupienica 16 — wygasły. str. 142

204. Pomór u świń należących 62 p. p. wygasł . . . . str. 142

205. Różyca u świń, należących się Maksymiljanowi Arczykowskiemu, zamieszkałemu w miejscu przy ul. Bielickiej 9 — wygasła . . str. 142

198.

Komunikat.

Na podstawie reskryptu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 5 lipca 1929 r. Nr. Z. O. 2644/29 podaję do wiadomości, że egzaminy dla techników dentystycznych w terminie jesiennym 1929 r. odbędą się w Poznaniu począwszy od dnia 11-go listopada 1929 r.

Termin powyższy będzie ostateczny dla tego rodzaju egzaminów.

Kandydaci zgłaszający się do egzaminy winni do wniosku o dopuszczenie do egzaminu dołączyć w wierzytelnym odpisie dowód, uprawniający do składania egzaminu (zaświadczenie rejestracyjne Ministerstwa), oraz złożyć w Kasie Skarbowej w Poznaniu na konto bieżące Urzędu Wojewódzkiego nr. 56 — taksę egzaminacyjną w wysokości 100 (sto) złotych, dowód zaś wpłacenia taksy przesłać Urzędowi Wojewódzkiemu — Wydział Zdrowia Publicznego.

Składanie wniosków o dopuszczenie do egzaminu oraz wpłacenie taksy egzaminacyjnej winno nastąpić w terminie nieprzekraczalnym do 10-go października 1929 r.

Egzamin odbywać się będzie w gmachu Urzędu Wojewódzkiego w Poznaniu, ul. Gołębia nr. 1 począwszy od godziny 9-tej rano.

Wszyscy ci technicy dentystyczni, którzy przy wnioskach o dopuszczenie do egzaminu w terminie wiosennym złożyli dowód rejestracyjny, są zwolnieni od ponownego składania tegoż dowodu.

———

199.

Targi remontowe na terenie województwa poznańskiego i pomorskiego.

Zarządzeniem Min. Spraw Wojskowych przeprowadza Komisja Remontowa nr. 2 w Poznaniu w czasie od 15 lipca do 6 września 1929 r. na terenie Województwa Poznańskiego i Pomorskiego, zakup koni remontowych od hodowców w następujących miejscowościach:

Posadowo	pow.	Nowy Tomyśl	Wojew.	poznańskie	15.	VII.	29 r.	11	godz.
Duszniki	„	Szamotuły	„	„	16.	„	„	10	„
Gałowo	„	„	„	„	17.	„	„	9	„
Iwno	„	Środa	„	„	18.	„	„	10	„
Rogaszyce	„	Ostrzeszów	„	„	22.	„	„	1	„
Grębanin	„	Kępno	„	„	23.	„	„		
Dłoń	„	Rawicz	„	„	23.	„	„	16	„
Smolice	„	Gostyń	„	„	24.	„	„	9	„
Dakowo-Mokre	„	Grodzisk	„	„	25.	„	„	10	„
Twardów	„	Jarocin	„	„	29.	„	„	11	„
Pawłowice	„	Leszno	„	„	30.	„	„	9	„
Kuklinów	„	Koźmin	„	„	31.	„	„	10	„
Gorazdowo	„	Września	„	„	2.	VIII.	„	10	„
Podstolice	„	„	„	„	2.	„	„	16	„
Liszkowo	„	Inowrocław	„	„	6.	„	„	9	„
Będzitowo	„	„	„	„	6.	„	„	14	„
Złotniki	„	Żnin	„	„	7.	„	„	11	„
Cerekwica	„	„	„	„	7.	„	„	16	„
Jasień	„	Kościan	„	„	8.	„	„	9	„
Gryżyna	„	„	„	„	8.	„	„	14	„
Karczewo	„	Śmigiel	„	„	9.	„	„	10	„
Ujazd	„	„	„	„	9.	„	„	16	„
Kępno	„	Kępno	„	„	12.	„	„	14	„
Ostrzeszów	„	Ostrzeszów	„	„	13.	„	„	10	„
Ostrów	„	Ostrów	„	„	14.	„	„	12	„
Pleszew	„	Pleszew	„	„	16.	„	„	10	„
Środa	„	Środa	„	„	27.	„	„	10	„
Jarocin	„	Jarocin	„	„	28.	„	„	11	„
Koźmin	„	Koźmin	„	„	29.	„	„	10	„
Krotoszyn	„	Krotoszyn	„	„	30.	„	„	11	„
Kościan	„	Kościan	„	„	10.	IX.	„	10	„
Śmigiel	„	Smigiel	„	„	11.	„	„	10	„
Leszno	„	Leszno	„	„	12.	„	„	10	„
Rawicz	„	Rawicz	„	„	13.	„	„	12	„
Gostyń	„	Gostyń	„	„	17.	„	„	11	„
Wolsztyn	„	Wolsztyn	„	„	18.	„	„	11	„
Pniewy	„	Pniewy	„	„	19.	„	„	10	„
Szamotuły	„	Szamotuły	„	„	20.	„	„	9	„
Buk	„	Grodzisk	„	„	24.	„	„	9	„
Nowy Tomyśl	„	Nowy Tomyśl	„	„	25.	„	„	9	„
Oborniki	„	Oborniki	„	„	26.	„	„	9	„
Chodzież	„	Chodzież	„	„	27.	„	„	9	„
Poznań	„	Poznań	„	„	30.	„	„	10	„
Września	„	Września	„	„	2.	X.	„	9	m. 30
Wągrowiec	„	Wągrowiec	„	„	3.	„	„	9	m. 30
Czarnków	„	Czarnków	„	„	4.	„	„	10	m. 30
Gniezno	„	Gniezno	„	„	8.	„	„	12	godz.
Mogilno	„	Mogilno	„	„	9.	„	„	12	„
Strzelno	„	Strzelno	„	„	10.	„	„	12	„
Inowrocław	„	Inowrocław	„	„	11.	„	„	13	„
Bydgoszcz	„	Bydgoszcz	„	„	15.	„	„	14	„
Wyrzysk	„	Wyrzysk	„	„	16.	„	„	10	„
Szubin	„	Szubin	„	„	17.	„	„	10	„
Żnin	„	Żnin	„	„	18.	„	„	10	„
Śrem	„	Śrem	„	„	22.	„	„	11	„

Puck	pow.	Morski	Wojew. pomorskie	19.	VIII.	29 r.	13	m. 30
Kartuzy	„	Kartuzy	„ „	20.	„	„	8	godz.
Kościerzyna	„	Kościerzyna	„ „	20.	„	„	13	m. 30
Starogard	„	Starogard	„ „	21.	„	„	9	godz.
Radostowo	„	Tczew	„ „	21.	„	„	15	„
Smętowo	„	Smętowo	„ „	22.	„	„	10	m. 30
Terespol Pom.	„	Terespol	„ „	22.	„	„	14	m. 30
Sępólno	„	Sępólno	„ „	23.	„	„	9	m. 30
Chojnice	„	Chojnice	„ „	23.	„	„	15	godz.
Tuchola	„	Tuchola	„ „	24.	„	„	9	„
Grudziądz	„	Grudziądz	„ „	2.	IX.	„	10	„
Kornatowo	„	Kornatowo	„ „	2.	„	„	16	„
Chełmża	„	Chełmża	„ „	3.	„	„	9	„
Unisław	„	Unisław	„ „	3.	„	„	14	m. 30
Kowalewo	„	Kowalewo	„ „	4.	„	„	10	godz.
Jabłonowo	„	Jabłonowo	„ „	4.	„	„	16	m. 30
Brodnica	„	Brodnica	„ „	5.	„	„	9	godz.
Działdowo	„	Działdowo	„ „	5.	„	„	16	m. 30
Nowe Miasto	„	Lubawski	„ „	6.	„	„	12	godz.
Biskupice Pomorskie			„ „	6.	„	„	16	„

Komisja remontowa zakupywać będzie całą ilość koni remontowych, odpowiednich dla wojska typu W, A, L, A, C (pełnowartościowych).

Oprócz koni pełnowartościowych ze względu na popieranie hodowli koni remontowych u drobnych rolników, Komisja zakupywać będzie pewną ilość remontowych artyleryjskich, typu obniżonego.

Wiek i wzrost koni: konie pełnowartościowe od 3—6 lat, konie typu obniżonego od 4—6 lat.

Najniższy wzrost koni pełnowartościowych ustalono na 150 cm. (miary stojącej, bez podków). Dla koni jednak 3 i pół letnich odpowiedniej budowy, dopuszczalna jest miara od 148 cm.

Wzrost koni typu A. L. od 153 cm. i wyżej,

wzrost koni typu A. C. od 155 cm. i wyżej.

Za konie remontowe w zależności od typu i kategorji konia, Komisja płacić będzie od 1000 do 2000 zł (przeciętna cena 1280 zł).

Za konie remontowe własnego chowu, co ma być przez hodowców dokumentalnie stwierdzone, Komisja wypłacać będzie oprócz ceny szacunkowej dodatek hodowlany w wysokości 10 procent od konia. Dodatek ten będzie wypłacany za konie kategorji dobrej, bardzo dobrej i wybitnej.

Dodatek hodowlany dla drobnych rolników będzie wypłacany wszystkim drobnym rolnikom i hodowcom, nawet w tym wypadku, gdy nabyte przez Komisję remontowe konie pochodzą od klaczy niezapisanych do ksiąg stadnych.

Wypłacanie tych dodatków hodowlanych może nastąpić tylko w tym wypadku, gdy hodowca drobny rolnik przedstawi zaświadczenie, wystawione przez Kółko Rolnicze wzgl. Tow. Rolnicze, upoważnione do wystawienia podobnych zaświadczeń, że koń remontowy przez hodowcę był rzeczywiście wychowany i że pochodzi od ogiera państwowego lub licencjowanego. Wspomniany dodatek będzie wypłacany tylko za konie 3 i pół letnie, kategorji od dobrej wzwyż.

Za konie remontowe bez ogonów lub grzyw Komisja wypłacać będzie o 100 zł mniej od ceny szacunkowej.

Powyższe podaje się zainteresowanym do wiadomości.

Za Prezydenta miasta:

(—) Hańczewski,

radca miejski.

Bydgoszcz, dnia 24. 7. 1929.

Prez. miasta.

L. dz. Wojsk. 9944/29.

200.

Wyjaśnienie do obwieszczenia o powołaniu rezerwistów na ćwiczenia w roku 1929.

A. Ogólne.

Podlegają ćwiczeniom: tylko rezerwiści, z kategorją zdolności do służby wojskowej „A“.

Nie podlegają ćwiczeniom: pospolitacy z kategorją zdolniści do służby wojskowej „C“ lub „D“ oraz zupełnie niezdolni do służby wojskowej z kategorją „E“, a także rezerwiści, posiadający **niebieskie karty mob.**

B. Odnośnie do punktu i obwieszczenia.

Podlegają ćwiczeniom w roku 1929 rezerwiści:

a) roczników 1899 i 1900, podoficerowie i szeregowcy wszystkich rodzaji wojska (broni, służb) za wyjątkiem marynarki wojennej, taborów i morskiego dyonu lotniczego, którzy nie odbyli ćwiczeń w latach ubiegłych, a mianowicie w roku 1925, 1926, 1927 lub 1928;

b) roczników: 1890, 1891, 1894, 1895 i 1898 tylko podoficerowie wszystkich rodzajów wojska za wyjątkiem marynarki wojennej, taborów i morskiego dyonu lotniczego, którzy nnie odbyli ćwiczeń w roku 1927 lub 1928;

c) roczników 1901 i 1902, podoficerowie i szeregowcy z piechoty, czołgów i łączności, którzy nie odbyli ćwiczeń w roku 1927 lub 1928.

OBWIESZCZENIE

o powołaniu rezerwistów na ćwiczenia w roku 1929.

Pan Minister Spraw Wojskowych rozkazem z dnia 26 kwietnia 1929 r., wydanym na podstawie artykułu 77 ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym (Dz. Ustaw nr. 46/29 poz. 458) zarządził powołanie na 4-ro względnie 6-cio tygodniowe zwyczajne ćwiczenia wojskowe podoficerów, st. szeregowców i szeregowców rezerwy kat. A. jak następuje:

1. **We wszystkich rodzajach wojska, z wyjątkiem taborów na obszarze O. K. VIII. i Morskiego Dyonu Lotniczego.** Podoficerów, st. szeregowców i szeregowców rez., którzy podlegali powołaniu na ćwiczenia w roku 1928, ale ćwiczeń tych nie odbyli.

Ponadto:

2. **W piechocie i czołgach.** Podoficerów, st. szeregowców i szeregowców rez. rocznika 1903 i podoficerów rez. rocznika 1896.

3. **W kawalerji.** Szeregowców rez. rocznika 1903 tylko następujących specjalistów: obsługi ckm., łączności, pionierów i samochodów pancernych. Wszystkich podoficerów i st. szeregowców rezerwy rocznika 1903, oraz wszystkich podoficerów rezerwy rocznika 1896.

4. **W artylerji.** a) We wszystkich rodzajach artylerji, z wyjątkiem artylerji przeciwlotniczej i pomiarów art. — podoficerów, st. szeregowców i szeregowców rez. rocznika 1903, podoficerów rezerwy rocznika 1896. b) W artylerji przeciwlotniczej i pomiarach artylerji zostali powołani imiennie potrzebni specjaliści bez względu na rocznik.

5. **W aeronautyce.** Podoficerów, st. szeregowców i szeregowców rezerwy rocznika 1903, ponadto:

a) W pułkach lotniczych — podoficerów, st. szeregowców i szeregowców roczn. 1902, tylko następujących specjalistów: telefonistów, radjotelegrafistów, radjomechaników, mechaników, fotolaborantów, kierowców samoch., motocykl., meteorologów i rusznikarzy oraz kierowców samoch. z roczn. 1904 i 1901,

b) w balonach — podoficerów, st. szeregowców i szeregowców rez. rocznika 1902, tylko następujących specjalistów: telefonistów, szykowaczy, meteorologów, kierowców samochodowych i motocyklistów.

Szeregowi rezerwy Morskiego Dyonu Lotniczego nie podlegają powołaniu na ćwiczenia w r. b.

6. **W saperach i saperach kolejowych.** Podoficerów, st. szeregowców i szeregowców rez. rocznika 1903, podoficerów rezerwy rocznika 1896, podoficerów i szeregowców rez. ze wszystkich roczników tylko następujących specjalistów: miotaczy ognia, monterów mostów, reflektorzystów podsłuchowych.

7. **W łączności.** a) W pułkach i baonach łączności — wszystkich podoficerów, st. szeregowców i szeregowców rez. rocznika 1903 i następujących specjalistów: podoficerów rez. rocznika 1986: telegrafistów, telemechaników budowlanych, kierowców samochodowych, motocyklistów,

b) w pułku radjotelegraficznym następujących specjalistów podoficerów, st. szeregowców i szeregowców rez. rocznika 1903 i podoficerów rez. rocznika 1896: specjalistów radjotelegrafistów, radjomechaników, kierowców samochodowych.

8. **W samochodach.** Podoficerów, st. szeregowców i szeregowców rez. rocznika 1903, podoficerów rez. rocznika 1896 ponadto kierowców samochodowych rocznika 1901.

9. **W żandarmerji.** Szeregowych rez. rocznika 1903 — tylko żandarmów.

10. **W taborach.** Podoficerów rez. rocznika 1903.

11. **W służbie zdrowia, uzbrojenia i intendentury.** Podoficerów rez. rocznika 1903, ponadto w służbie zdrowia — szeregowych rez. ze wszystkich roczników, posiadających ukończone kursy ratownictwa przeciwgazowego w baonach sanitarnych i dezynfektorów.

12. **W służbie weterynarji.** Podoficerów, st. szeregowców i szeregowców rez. rocznika 1903, którzy mają ukończony kurs podoficerski i fachowego wyszkolenia san. wet. i podkowniczego w b. okręgowych szpitalach koni.

13. **W marynarce wojennej.** Podoficerów i marynarzy rezerwy rocznika 1903, należących do Flotylli Pińskiej.

Rezerwiści objęci rozkazem o powołaniu na ćwiczenia, zamieszkali względnie przebywający w gminie Bydgoszcz, którzy nie otrzymali dotychczas kart powołania na ćwiczenia wojskowe, względnie którzy z jakichkolwiek innych powodów nie odbyli w roku bieżącym powyższych ćwiczeń wojskowych winni zgłosić się dnia 16 września 1929 r. w P. K. U. Bydgoszcz przy ul. Gen. Bema 9 o godz. 8 rano, skąd odesłani będą do swoich oddziałów wojskowych.

Powołani mają przynieść książeczki wojskowe, karty mobilizacyjne i wszelkie dokumenty wojskowe, jakie posiadają.

Winni niezastosowania się do niniejszego wezwania podlegają karom przewidzianym w rozdz. XVI „Postanowienia karne" Ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym.

Zwolnieni od zgłoszenia się w myśl niniejszego wezwania są rezerwiści, którzy:

1) otrzymali odroczenie ćwiczeń do roku 1930 na skutek prośb wniesionych do PKU. przed ogłoszeniem niniejszego obwieszczenia;

2) zostali zwolnieni do rezerwy lub stale urlopowani po ukończeniu w roku bieżącym przepisanej służby w wojsku stałem;

3) odbyli już przepisane ustawą ćwiczenia;

4) odbyli swoją czynną służbę w K.O.P., i zostali z K.O.P. przeniesieni do rezerwy po przesłużeniu przynajmniej 20 miesięcy służby czynnej w K.O.P. oraz dla których to rez. tegoroczne ćwiczenia wojskowe byłyby pierwszemi ćwiczeniami w rezerwie.

5) wyłączeni są od spełnienia powszechnego obowiązku wojskowego na mocy Ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym;

6) w oznaczonym niniejszem obwieszczeniem terminie stawiennictwa będą znajdować się w areszcie śledczym lub odbywać karę pozbawienia wolności w areszcie, więzieniu, domu poprawy lub twierdzy.

7) na podstawie zezwolenia władz wojskowych przebywają zagranicą lub którzy otrzymali zezwolenie na wyjazd zagranicę;

8) posiadają niebieskie karty mobilizacyjne, ponadto

9) funkcjonarjusze policji państwowej, policji województwa śląskiego i pełniący służbę w więzieniu św. Krzyża;

10) na podstawie zaświadczeń i wniosków właściwych dyrekcyj kolejowych:

a) kandydaci kolejowi kształcący się na kursach służby eksploatacyjnej i kursach taryfowo-handlowych przy dyrekcjach kolei państwowych w Warszawie, Lwowie i Gdańsku;

b) naczelnicy i zawiadowcy stacyj, dyżurni ruchu, telegrafiści, maszyniści itp., funkcjonarjusze kolei państwowych, co do których właściwe dyrekcje kolejowe złożą swe wnioski na odroczenie.

Udokumentowane podania o odroczenie ćwiczeń w roku 1930 można wnosić do PKU. Bydgoszcz najpóźniej do dnia 2 września 1929 r.

Wniesienie podania nie zwalnia od zgłoszenia się jeżeli powołany nie otrzyma odpowiedzi do dnia 16 września 1929 r.

Toruń, dnia 10. 8. 1929.

Dowódca Okręgu Korpusu nr. VIII.

(—) Stefan Pasławski,
generał brygady.

Uwaga: Wszyscy powołani powinni zabrać ze sobą żywność na czas drogi do swej formacji oraz własne przybory do jedzenia

(łyżkę, widelec itp.) Rezerwistom przybywającym koleją z gmin odległych od PKU. więcej niż 25 klm. koszty przejazdu koleją będą zwrócone w razie przedstawienia zaświadczenia właściwego zarządu gminnego (magistratu) stwierdzającego, że powołany rezerwista przebywał w tej gminie przed udaniem się do PKU.

201.

Obwieszczenie.

Przypominając rozporządzenie policyjne dot. badania zwierząt pociągowych z dnia 15. 10. 1928 (Oręd. Urzęd. miasta Bydgoszczy nr. 21 z 2. XI. 1928, poz. 324) wyjaśniam, że badanie zwierząt pociągowych odbywać się będzie w okresach 2-miesięcznych i to: dla zamieszkałych w I, II i III obwodzie policyjnym w każdą środę po 15-tym, zaś dla zamieszkałych w IV, V, VI i VII obwodzie policyjnym w każdy czwartek po 15-tym i to w następującym porządku:

Dla I Komisarjatu punktualnie o godzinie 8.30,

dla II Komisarjatu punktualnie o godzinie 9.00,

dla III Komisarjatu punktualnie o godzinie 9.30,

dla IV Komisarjatu punktualnie o godzinie 8.30,

dla V Komisarjatu punktualnie o godzinie 9.00,

dla VI i VII Komisarjatu punktualnie dzinie 9.30.

W wypadku gdyby w wyznaczony dzień badania przypadło święto urzędowe, badanie odbędzie się w ten sam dzień następnego tygodnia. Badania odbywają się w Targowicy przy Rzeźni Miejskiej. Zainteresowani winni w oznaczonym wyżej porządku się stawić (podług kolejności numerów książek). O godz. 9.30 zostaje wjazd do Targownicy zamknięty i nikt ze spóźniających wpuszczony nie będzie. Ci, którzyby się spóźnili lub z ważnych przyczyn nie mogli swych zwierząt w oznaczonym terminie stawić, winni w przeciągu 8-miu dni od terminu badania zgłosić się prywatnie u Powiatowego Lekarza Weterynarji p. Jewasińskiego, ul. Libelta 12 celem badania i jednocześnie zgłosić się z książką badania do Miejskiego Urzędu Bezp. i Porz. Publ., ul. Grodzka nr. 32, pokój 8 celem odnotowania w ewidencji. Badanie w terminach zgóry ustalonych jest bezpłatne. Za badanie przeprowadzone na wniosek strony w innych dniach należy uiścić 2 zł od każdego zwierzęcia pociągowego. Konie muszą być w oznaczonym terminie punktualnie przyprowadzone na miejsce badania i ustawione w szeregu według wskazówek policji. Następnie badanie odbędzie się w dniach 21 i 22 sierpnia br.

Bydgoszcz, dnia 16 sierpnia 1929 r.

Miejski Urząd Bezp. i Porządku Publ.
(—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. 1229/29 Ib.

202.

Pomór

stwierdzono u świń, należących się Franciszkowi Eckertowi, zam. w miejscu przy ul. Kujawskiej 14.

Środki ochronne zarządzono.

Bydgoszcz, dnia 2 sierpnia 1929.

Za Prezydenta miasta:
(—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. 5996/29 IV.

203.

Pomór i różyca

u świń, należących Zygmuntowi Ciupkowi, przy ul. Rupienica 16, wygasły.

Środki ochronne znosi się.

Bydgoszcz, dnia 9 sierpnia 1929.

Za Prezydenta miasta:
(—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. 5417/29 IV.

204.

Pomór

u świń, należących 62 p. p. wygasł. Środki ochronne znosi się.

Bydgoszcz, dnia 27. 7. 1929 r.

Za Prezydenta miasta:
(—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. 5652/29 IV.

205.

Różyca

u świń, należących się Maksymiljanowi Arczykowskiemu, zam. w miejscu przy ulicy Bielickiej 9, wygasła. Środki ochronne zniesiono.

Bydgoszcz, dnia 1 sierpnia 1929 r.

Za Prezydenta miasta:
(—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. 5100.29 IV.
